B1

台灣傳奇龍舟隊勞動節



辦公室午餐,由於經過上午賣力 十五年之久,參加隊伍大幅增加 走得長長久久,爲海外華人社區 練習,隊員個個胃口大開,簡單 ,因此近年增設糖城比賽地點, 寫下傳奇的一頁。















安全的保证, 温馨的服务, 舒适的飞行体验! 无论您身处世界何处, 国航永远是您最忠实的朋友!

为迎接佳节来临, 国航现推出金秋特价, 休斯敦前往中国往返:

经济舱\$785含税起, 商务舱\$4325含税起 感谢各界对我们的一贯支持!

详情请致电各大旅行社和国航北美订票热线 1-800-882-8122

促销最低价有7到45天预购要求 机票舱位有限, 欲购从速, 以上价格需在10月31日前出票



www.airchina.us





双庭里話 中中文電

● 座機直撥美/加/中/港/台等29個國家與地區

• 中文電視: 央視, 鳳凰, 東方, 湖南, 江蘇, 浙江, 東森,亞洲本港等63個直播頻道

免費無限點播熱門電視劇和火熱新片



30天 試用退款

老用户 推薦親友就得iPhone 6S,UGG冬靴和電火鍋

www.iTalkBB.com | 24小時服務熱線 1-877-482-5522

全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com

iTalkBB體驗店 百利大道惠康超市對面 9188 Bellaire Blvd., Suite Q Houston, TX 77036 **832-203-6006** 糖城6號公路家樂超市內 4635 Highway 6, Sugar Land, TX 77478















Ready to Step Up Your Career?

The Federal Reserve Bank of Dallas, one of 12 regional Banks in the Federal Reserve System, important work of the nation's central bank. We value www.dallasfed.org/careers the unique experience and perspective each individual brings to the job. We believe diversity adds

An Equal Opportunity Employer value and unlimited possibilities.







Texas 州規定選民必須出示有照片的個人識別證明。為便利投票的進行,去投票所時您應該:

、參閱下列照片識別證件以及確認您持有其中一項; 、確認您合格照片識別證件資料是現行的;除了美國公民證以外,照片識別證件必須未過期或過期不超過 60 天;

、核對您選民登記和合格照片識別證件所列的姓名是相同的。有關更新您"選民登記姓名和地址"

請上網 https://txapps.texas.gov/tolapp/sos/SOSACManager

1. Texas 駕駛執照





未持有合格投票的照片識别證件的選瓦 可免費向Texas 公共安全部 (DPS)申記 選舉個人識別證明 (EIC)。 **肯關更多信息請電 (512) 424-2600 或** 上網查詢 http://www.txdps.state.

7. 美國護照

加拿大官方天然品NPN80006418 · GMP Site License 300909 美國食品藥品監管局FDA10328566522 · HACCP#BR13/7429

TPO

*PROPOLIS

6. 美國公民證 4. Texas 隱蔽槍枝執照 5. 美國軍人識別證

詳情請洽: 電話 :713.755.6965、中文選擇按4; 電子郵件: county.clerk@cco.hctx.ne www.HarrisVotes.com Harris 縣行政書記官 Stan Stanart

成分。它能夠激活免疫系統、并有直接的抗癌活性、能夠強烈抑制肺癌、腸癌、肝癌以及喉癌細胞、并能誘導人體白血病腫瘤細胞凋亡

人類肺癌細胞24小時臨床觀察

人類胃癌細胞24小時臨床觀察

效活性成分。 他們的實驗證實綠蜂膠對7種人 T細胞和5種B細胞型白血病均有誘導凋 亡作用, 通過調節 Fas 基因表達是其中作用機制之一, 同時發現綠蜂膠對人正常血細 胞無毒副作用。這是其同化療藥物的顯著不同之處。英國等研究發現, 綠蜂膠中提取 的阿替匹林 C有直接殺傷肺癌細胞作用,抗癌效果不亞于常規的化療藥物5-氟尿嘧啶 野花牌綠蜂膠, 使用世界領先的超臨界無酒精無蜂蠟專利萃取技術, 完整保留

對照組:無變化 蜂膠組: 顯著殺滅癌細胞 綠蜂膠400多種天然成分,不含酒精和雜質,業界最高濃度85%、最高類黃酮含量7%、

巴西原裝進口"野花牌緑蜂膠Apiario Silvestre"北美亞太地區唯一合法總代理商 7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: service@royalnatural.ca 北美免費長途: 1–866–690–4888 網訂購址: www.royalnatural.ca 歡迎訪問, 祝您和家人幸福健康!



Acura 購車—條龍全方位服務 問年在平寫您精心選重





崇尚自然 追求元美 部櫃引領生活時尚潮流

,爲高品味生 13230 Murphy Road #600 Stafford. TX 77477,電話:281-499-4488





Steve Yang, Agent 我們說你的語言 12705 S Kirkwood Rd Ste 213

Stafford, TX 77477 Bus: 832-999-4966 www.steveyanginsurance.com We speak Taiwanese, Cantonese, Mandarin, and English

平均節省\$825* 給我一通電話,讓北美 最大的汽車與房屋保險公司 保護您,還幫您省錢! 有個好鄰居,日日好安心®



免費咨詢植牙問題 281-402-8188 651-343-2258 Dr. Dat V.Pham,DDS 403 W. Grand Pkwy S, Katy, TX 77494

省下平均\$480! 黄永瑞 讓我幫您獲得所有該得的折扣, Sean Wong 還有適合的保障! Agent 向更好邁進™ 7035 Highway 6 North Houston, TX 77095 現在就打電話給我! Bus: 281-550-0555 Cell: 832-259-0122 Fax: 281-550-0100

& State Farm

\$566/人(原\$629)

心歐七天 \$730起

10:30AM

更多的

折扣

每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問義調查中報稱在轉用State Farm後獲得節省的 新投保人為根據。State Farm®保險的保單、申請表格,以及必要通知均以英文書寫。











美西七天 \$318(再買二送一)\$215起

機票+旅遊團(含國際來回機票&稅金 並可自行選擇回程日期) 二海,南京,無錫,蘇州,烏鎭, 八日遊僅 \$699





9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM,

6:30PM, 8:30PM 11:00pm 二家賭場任選 兩小時一班車

8:00PM, 10:30PM 送\$10元或\$12餐券 新開11:00AM班車



8:30PM 送\$10元 請注意 將開 11:00AM

DELTA DOWNS 9:00AM 4號出口

FURNITURE WHOLESALE (713) 777-5888 Website: www.aaafurnitureusa.com 10300 Westpark Drive, Houston, TX 77042

★ 以舊換新,省錢省力 **舊椅換新墊**,一天完工

★ 各式鐵木餐館桌椅、面、沙發 ★ 本地免運費(一次購買\$3000以上) ★ 價錢最低,品質最優,服務最好 ★ 8萬呎倉庫,大量現貨供應



ス

NEWS & REVIEW

Xi's Trip To Herald "Golden Decade" For China-UK Ties, Says Blair



Former British prime minister Tony Blair speaks during an interview in London, Oct 14, 2015.[Photo/

dom next week will usher in a "golden decade" with a lot of exterior confidence. creased level of cooperation, not just economical- Britain during Xi's visit.

ly but politically," Blair told China Daily in London. Blair said, "The UK needs major infrastructure in- whole

Blair, 62, who served as prime minister from 1997 "For Britain, nuclear power is very important for Investment to 2007, stressed China's global role, saying: the energy mix. We need to make sure that we Bank, which i "How China develops its role in the world has mas- have diversity of supply ... We want to keep this important."

big global problem that can be sorted without China."Blair said that President Xi is a leader with a very clear view on what he wants to do in China, because he

knows that China faces A Chinese Bullet Train

and a new dimension for cooperation, former Brit- Reports have said that business cooperation in- come China's "best partner in the West". ish prime minister Tony Blair said on Wednesday. cluding a nuclear and high-speed rail project will Blair said, "Britain really has got the opportunity to "It's possible to get to an even higher and in- be key topics to be discussed between China and become the best western partner for China, we

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor

His comments came ahead of Xi's visit from Oct vestment in nuclear power and rail construction, aspects, we 19 to 23, the first state visit by a Chinese presi- and China has the expertise in both and the capi- join the Asian Infrastructure

sive implications for everyone today. There is no going, but again it's a big investment for the fu- In terms of ture. China is going to be our partner in this, along trade and

> "If we renew our railways, we can actually ease a incredibly important. lot of problems of overcrowding, housing and diffi- China is Britain's fourth-largest trading partner, culties of people finding work. You must get the while Britain is China's second-largest trading partrail networks up to speed as a high speed rail net- ner in the European Union and a top destination

President Xi Jinping's state visit to the United King- them; the strength of his leadership is combined sized Sino-British cooperation on nuclear power ing terrorism and high-speed railways and said Britain would be-

investment, Blair said the UK-China relationship is

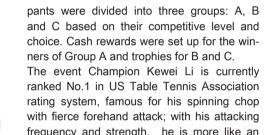
In September, during a visit to China, UK Chancel- Blair also said the two countries share views in challenges and he is determined to overcome lor of the Exchequer George Osborne empha- many areas, including climate change and combat-

He stressed that people to people exchanges are vital as thousands of Chinese student come to study in the UK. "We want to send more British students to study in China."

2015 "Zeenox Cup" Tournament At TTTTC Is A Great Success

Bv Stella Wu

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor



Houston is warm and at its prettiest in October, but loop with backhand fast attack. Sometimes called a forehand loop with strong side spin, is almost impos- showed surprising potentials: the daughter of a inside the Texas Table Tennis Training Center last "python" when it comes to tangling, he is playing sible to defend, hence, he was nicknamed "Hercuweek, table tennis stars fought a whole day of fierce for the U.S. in the 2015 Sweden Table Tennis les" competition as the 2015 "Zeenox Cup" Table Ten- World Cup in a few days. The third top seed player Henry Chen, one of the most senior table tennis nis Single Tournament concluded successfully. Shuang Wang is a beautiful young sportswoman, players of the Houston Table Tennis community, strong opponents About 40 players participated in this event which new to Houston and has a style of very hidden and served as the director of the tournament, with Man- and won the "Best was divided into Groups A, B, and C. The renowned spinning serve, in addition to her attacking play of ny Valazquez as his assistant. Passionate volun-Chinese player Kewei Li beat the current American the combination of forehand and backhand loop, teers like Yawei Li helped coordinate and maintain Another junior Champion Jim Butler, again showcasing a great Xiang Zhuang, the fourth place taker, is an excel- the order of the process. The game went smoothly player Oliver Wang game between two great players of two different lent player from China. His unpredictable serve thanks to their efforts. The game lasted from 8:30 A. unexpectedly styles. The third place went to newly arrived lady Shuang Wang, who defeated the fourth place "Hercules" Xiang Zhuang with her wise choice of tactics

soned player Feng

Yu won the Cham-

The Tournament is

sponsored jointly

by Zeeknox Com-

TIX TAIBILE TIENNIS CILLI



pany and table ten-

choice. Cash rewards were set up for the win-The event Champion Kewei Li is currently

ranked No.1 in US Table Tennis Association rating system, famous for his spinning chop with fierce forehand attack; with his attacking frequency and strength, he is more like an James Shu presents trophies to attacking player. The Runner-up Jim Butler is an American Champion twice playing for the



presents cash prize to Jim Butler. trophy to Frank Yu

Jim Butler (yellow shirt) and nis enthusiast Nan many times baffles his opponents completely, who Zhang. All partici- either ends up losing the ball outright or returning. The tournament is fascinating and exciting in many. stay in the memory of the audience.



U.S. in the Olympics, well-known for his forehand the ball high up. His trump weapon - the powerful

M. to 5:30 P.M., participants were energetic and defeated a player sweaty, utilizing all their skills and showing the audi- who has a USATT ence what they are capable of.

Complete List Of Winners For Each Group

Group A First: Kewei Li; Second: Jim Butler; Group B First: Feng Yu; Second: Amir Hormoz; Third: Augustine Bui

Group C First: Justin Bertschi: Second: Clayton Paylicek Third: Tony Chau

ways: a Chinese player, Shuang Yu, is a pen-hold grip genius, with one side of his racket with smooth rubber and the other side with special long pips. He changes sides from the service, often chopping with the long pip side and then attacking with the reverse smooth side, by beating the much higher rated Houston player Carlos in single elimination. Although he lost to the eventual runner-up Jim Butler, he put up a great fight and touched the crowd.

The teenage players in this tournament

player Victor had no rating of 2000,



creating much of a stir in the audience At the end of the game, Henry Chen, along with the representative of Zeenox Corporation, and Manny, coach of the club, and James Shu, the President of Texas Table Tennis Training Center, awarded the winners with cash and trophies, bringing a successful conclusion to the 2015 "Zeenox Cup" Table Tennis Tournament. Those exciting games and the amazing skills of the players, though, will forever

International and Cultural Entertainment From Around The World

WWII 70th Anniversary, Celebration of Diversity & **World Peace To Be Held At Minute Maid Park**



(Houston, Texas, October 1, 2015) On November 7, 2015, Southern News Group, a leading Asian media group located in Houston, Texas, with offices in major U.S. cities, and the International Trade Center in Houston will hold a "WWII 70th Anniversary And Celebration Of Diversity & World Peace" event in Minute Maid Park in commemoration of the 70th anniversary of the end of World War II and the diversity of the Houston's



Veterans

The event will honor all those veterans who served in WWII and will celebrate the many diverse international cultures that have become an ingrained part of the very essence of Houston. It is this

rich ethnic diversity that now makes our great city one of the world's major international melting pots. Seventy years have passed since the guns of WWII were silenced, documents of surrender were signed and cities all over the world broke into unbridled celebration with the end of a global conflict that saw



tyranny and oppression. And after six years and one day of great human loss and suffering, the world was set on a course from which many countries' political systems U.S. World War II were established – many of

Compiled And Edited By John T. Robbins, News&Review Editor Avalokiteśvara), Chinese acrobats and Mask Change

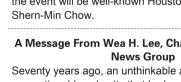
Recently, the 69th United Nations General Assembly (Face Change). There will also be many singing adopted by consensus a resolution to commemorate groups and individual vocalists, opera singers, the 70th anniversary of the World War II victory. On international dancers, Instruments, and a fashion show June 26, 2015, the United Nations commemorated the representative of several local ethnic groups. MC for signing of the United Nations Charter of 1945, marking the event will be well-known Houston TV anchor. its 70th anniversary. The organization was formally Shern-Min Chow. chartered on October 24, 1945.

Correspondingly, on October 24, 2015, the United Na- A Message From Wea H. Lee, Chairman, Southern tions Association in Houston will hold its annual UN Day event to commemorate the 70th anniversary of Seventy years ago, an unthinkable and now the United Nations. This event will bring together unmentionable calamity that had never been seen peace organizations from throughout the region and before in the long history of humanity occurred. But highlight the work of the United Nations throughout the tragedy, even 70 years ago, is still world to create equality, rights and peace.

Southern Newspaper Group and the International War II brought to all of mankind so many Trade Center in Houston will be responsible for the years ago, still haunts all peoples of the overall operation and implementation of the "WWII world today while it also still guides the 70th Anniversary And Celebration Of Diversity & World events of daily life Peace" event which will attract thousands of ethnic The war broke out in 1939 and ended wishes of the whole world for world peace.

"History cannot be forgotten and the tragedy of war must be remembered. The coming commemoration event will also write an important memorable chapter in the history of the development of the diverse city of Houston, Texas," said Wea H. Lee, Chairman of Southern News Group.

The event will include musical and dance performances by representative ethnic groups from around the world. the participation of many governmental officials at all levels as well as members of the several branches of the U.S. armed services. These will include the "Sound of Soul ' Art Group from Beijing performing – **Houston TV** Thousands hands of Guanyin, the Bodhisattva of Compassion or Goddess of Mercy (Sanskrit



unforgettable. And the trauma that World

peoples from multiple backgrounds including Jewish, in1945 and was the largest war in mod- Wea H. Lee part of the very essence of Houston. Asian, Latino and African and they will represent the ern history, with more than 100 million military person- History cannot be forgotten and the tragedy of war nel being mobilized and directly involved in this world must be remembered. The coming commemoration conflict. Included in the sad events of the war were the event will also write an important memorable chapter tragic Nanjing Massacre in China and the Holocaust in in the history of the development of the diverse city of

For the first time Japanese germ warfare was carried We look forward to seeing you at Minute Maid Park on on against Chinese soldiers and civilians, and finally, November 7, 2015. for the first time United States dropped two atomic Wea H. Lee bombs on Japan to put a finish to the war disaster. Houston, Texas There were a total of 50 million to 70 million deaths August 2, 2015 caused by the war -- the largest number of deaths in

Learning about history is like holding up a mirror to re- 70th Anniversary And Celebration Of Diversity & World flect the past to teach us a lesson. This year the world Peace" event at Minute Maid Park on November 7, will hold many different forms of commemoration of 2015, please contact Jennifer Lopez or Angela Chen World War II. From Moscow, Minsk, Warsaw, Berlin, at (281) 498-4310, or email at jenniferitc@gmail.com Paris and other famous international cities, to Aus- or angela@scdaily.com. chwitz, the beaches of Normandy, the Berlin Wall, Mitte Jewish cemetery and so many famous war relics

and keep in mind the war and the world's struggle against the fascist powers of that time.



since Xi Jinping became China's top leader. On November 7, 2015, Southern News Group and the International Trade Center in Houston will sponsor the "World War II Anniversary and Celebration of Diversity & World Peace" event that will commemorate the 70th anniversary of World War II while also celebrating diversity and world peace along with the many diverse international cultures that have become an ingrained

For additional details and sponsorships for the "WWII





目前各大學與學院畢業生已 達到45,176,000人。

學位的就業人口中,三分一 算未來十年需要增加多少工 力。 職位所從事的工作,不需要 作。勞工統計局說,在2012

間,將比2022年以前,新增

,包括未來7年新增 加的職位,多出6 stitute)教育自由中心主任 兩個聯邦機構的資 計數據的主要問題,在於大

已比勞動力市場可 大學學歷的就業機會,超出

為學生提供的工作 6,458,300個·

國人有35,632, 說,雇主要求員工具備並非 000人擁有大學學歷 工作所需的文憑時,便會出

勞工統計局就業展望顯 進入公司的門檻,而非因爲 示,依據教育程度區分,計 這項工作需要某種技術和能

,預測到2022年之前,將會 其中僅有3,143,600個就 根據目前擁有學士學位 工作只需高中,甚至高中以 的美國就業人口,在就業期 下的學歷即可

(唐愉拉 報導)王維國音樂室第十屆學生演唱會將於2015年10月17日星期六晚上7點30分在休 方"、"兩地曲"、"小路";英文歌曲有"Love Never Dies"、"雪絨花"、"When You and I Were Young"、"You Raise Me Up";歌劇詠嘆調有萊哈爾的"維莉亞之歌"、契萊阿的"尋 常的故事";舒伯特的"小夜曲"、拉丁語崇拜歌曲"天賜神糧"、以及有巴赫古雅音樂風格的

Friday, Oct. 16, 2015

王維國老師1970年考入河南省歌舞劇院,接受正規的舞蹈和聲樂訓練。 1988年他以優異的成

秋天是一首詩,秋天是一幅畫,秋天是一首歌,秋天是一個美麗的夢。王維國音樂室熱忱邀 演唱會免費入場,我們靜候您的光臨

地址: Houston Baptist University, Berlin Performance Hall,

、"那就是我";愛情歌曲有"在那遙遠的地 7502 Fondren Rd, Houston, TX 77074 時間: 2015 年 10 月 17 日晚上7點 30 分(本週六晚)

械泛濫以及涉槍暴力問題正成爲民主、共和兩黨 克萊克把這一現象稱爲"奧巴馬效應" ,早在2009年,美國私人擁有槍械數量就已超過

《華盛頓郵報》援引了一份美國國會研究服 務部 2012 年的報告,其中的數據在今天看來仍具

國私人擁槍數量呈逐年增多態勢,1996年爲2.42 都有槍案發生 億,2000年增至2.59億,2009年則達3.1億,首

數量應該在 3.57 億左右,比人口總數多出近 4000 件至少有 43 起,涉及 24 個州,頻率接近每週一起 萬。不過,這只是保守估計,並沒有把非法進出 美國的"黑槍"計算在內,實際數量可能更多。

幅提升,在2009年到2013年的短短5年間,這一 倍

政治分析師克里斯托弗•英格拉哈姆曾供職別 這份報告在2012年12月美國康涅狄格州桑迪 國政治、緝毒、控槍政策等議題。他本月初編製 胡克小學血案發生前一個月發布。報告寫道,美的"槍擊日曆"顯示,今年以來,美國平均每天

法新社援引吉福茲所在控槍絲



通英、國、粵語 713-981-1888

各式假牙

牙冠假牙

全瓷貼面

隱形矯正

急症處理



國際植牙學會會員 十多年牙科臨床實踐經驗 Houston, TX 77036(敦煌廣場) Sugar Land, TX 77478(大華超市旁 特聘修复專家 Tel: 713-995-0086

堅箱:delightdental@gmail.con 3524 Hwy 6 South

Tel: 281-565-0255

艾瑞牙科Aria Dental 889 Bellaire Blvd., #330, Houston, TX 77036 (敦煌內二樓)

接受CHIP MCNA保险

郭艾詩醫師

成人牙科 兒童牙科 老人牙科 急症處理 中國城 悦來海鮮 Fiesta 百利牙科

收受各種牙科PPO以及政府保險 電話∶281–888–5955 地址∶8880百利大道,Ste F, Houston, TX 77036

ZEN DENTAL CARE 楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士 ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS

根管治療

牙週手術

智齒拔除

預約電話: (713)272-9800

• 北京醫科大學口腔醫學院牙醫畢業

• 德州大學牙科學校修複專科住院醫師畢業

• 北京醫科大學口腔修複學博士

• 德州大學牙科材料學碩士

|郭瑞祥翳師

uixiang Guo, D.M.D

德州大學牙醫學院畢業 德州大學植牙 Preceptorship 畢業

• CEREC 碳瓷牙

• 一般及手術拔牙

• 兒童牙科包括麻醉

• 活動及固定假牙 • 人工植牙、根管治療 • 一般及深度潔牙

◆接受各種保險收費合理 ◆設備精良而且環境優雅 ◆地處華城中心交通方便



口腔外科背景,最新植牙技術 擅長智齒拔除,快速無痛微創 隱形矯正美容,陶瓷貼面美牙 無痛根管治療,全瓷牙冠牙橋 接受主要牙科保險和政府計畫 設備先進 服務周到 消毒嚴格

■ 紐約大學牙醫博士

王

美國牙醫協會會員(ADA)

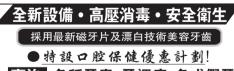
■ 香港政府註册牙科醫生

25 年牙科臨床經驗 [通國、粵、英語、台山話

FIRST CENTRAL DENTAL 上海交通大學口腔醫學院口腔領面 博士後 9889 Bellaire Blvd. #103.

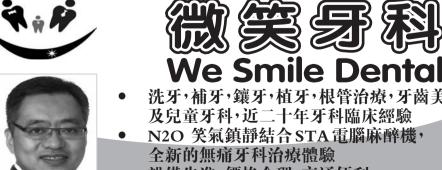
• UT聖安東尼奧牙醫學院牙醫博士 原蘇州大學附屬口腔醫院副院長 (敦煌廣場面 Bellaire 入口)

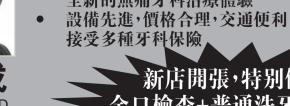




專治: 各種牙患、牙週病、各式假牙 精治: 美容牙科、磁牙、根管治療 歡迎洽詢預約 ★接受各類保險及信用卡★ ■ 台北醫學院牙醫學士 713-272-8883 6918 Corporate







牙醫博士 D.M.D. 中國醫科大學口腔醫學碩士

Jefferson Dental Clinics 門診主任 8516 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 位於時代廣場(金殿和小肥羊火鍋之間 電話: 832-831-4956 (開診時間: 周二至周六 10:00 am - 6:00 pm) 微信: wesmiledent

Please send your comments to the News & Review Editor at john@scdaily.com.

Anchor,

同淮步。

斯敦 Houston Baptist University 美輪美奐的柏林音樂廳舉辦

加華人社團舉行的各種節慶及大型演出活動

王維國音樂室成立於2003年,目前有愛好聲樂的學生三十餘人。爲了提高學生的演唱技巧和舞台

歌曲有"祖國,慈祥的母親"、"戰士爲國守安詳"、"跟你走"、"我和我的祖國"、"我的

◆全新數碼 X 光減少輻射 ◆高溫高壓消毒安全乾淨

3D齒雕認證(CEREC)

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

美國牙醫協會會員(ADA

直線鋼絲矯正認證(Straightwire) 美國矯正協會會員(AOS) 週二至週五 9AM~6PM 週六 請電話預約

713-773-9889

上海大師賽 三巨星齊晉

繼 "超級星期三"後,三名網球巨星祖高域、梅利和拿度15日繼續在

大賽的3號種子梅利15日面對13號種子美 而已。我的目標就是能夠贏下重要賽事的冠國巨人伊士拿,兩人旗鼓相當,於首盤 軍,只要能做到這一點,積分和排名自然就會

各自成功保發戰成6平。在搶7大戰中,伊士 上升。因此,我要繼續努力,在明年的決賽賽

拿中段發力,以5:2領先,隨後又擴大到6: 場上不斷戰勝祖高域,世界第一自然就是我的

九局實現破發,帶着5:4領先優勢進入自己的 連冠的祖高域,來到上海後依舊延續良好的狀

發成功以6:4再勝一盤,贏下這場耗時兩個半 成功挺進上海大師賽8強,整場比賽耗時1小

决勝盤,梅利在第七局完成破發,隨後保 6:2、6,3直落兩盤獲勝,送給對手7連敗後

賽後梅利談到自己在本屆大師賽上的表 在攝像機鏡頭前寫下中文"福"字,引發全場

而世界排名第1、上周在北京實現中網6

時11分鐘。比賽結束後,祖高域再秀中文——

功挺淮8 强。

至於8號種子、西班牙

■香港文匯報記者

天王拿度也狀態出色,15

目以6:3、7:6直落兩盤

擊敗9號種子拉奧歷,也成

戰美國名將維納絲威廉絲

(大威),由於實力懸

殊,僅用時1時03分便以

0:6、2:6落敗。 美聯社

面戰戰兢兢

香港文匯報訊(記者蘇榕 374.40分,領先第二名、南昌

蓉福州報道)在14日晚進行的 隊的李金銘9.4分。而賽前備

青運會跳水女子10米跳台決賽 受關注的世界冠軍司雅傑最終

中,來自廈門隊的13歲小將丁 以360.35分獲得銅牌,此前已

雅瑩榮膺冠軍,這是福建省代 拿下兩枚金牌的任茜在第三跳

表隊在靑運會奪得的首枚金 中出現重大失誤,最終名列第

2013年世界跳水錦標賽女子個 進國家隊的她就戰勝內地許多

人 10 米台冠軍司雅傑和 2015 跳水名將,獲得此項賽事女子

年世界跳水錦標賽女子個人 10 個人全能冠軍。據介紹,丁雅

米台亞軍任茜。決賽中丁雅瑩 瑩2008年開始從事跳水訓練,

發揮穩定,一直佔據榜首位 去年剛剛入選國家隊,目前是

置,最終,她的奪冠成績爲 國家隊的重點培養隊員之一

宮暨宏

832-270-2400

最低利率

www.LoanMaker.net
ChineseLoanOfficer@gmail.com Free Prequalify!

隨時上網查利率[,]隨時跟蹤利率變化

circlesquare

準時高效

港 Jennifer Gong

女子10米跳台決賽聚集了 3月的全國跳水冠軍賽中,剛

4,手握兩個盤點。接着伊士拿直線抽擊得 囊中之物了。

NBA中國賽周三晚在上海落幕。因"飛人"、"籃球之神"米

2003年NBA全明星賽,瑪利亞·凱莉的那曲送別佐敦的Hero

年, 佐敦第一次來到中國。當時, 他剛剛在華盛頓巫師結束職業生

聲。據新華社報道,在NBA中國賽深圳站新聞發佈會上,當佐敦走

更是變身小粉絲,激動不已。他事後在微博中寫道: "見到了偶像!

擁抱了偶像!小鹿亂撞嚇死寶寶了!" ■香港文匯報記者 陳曉莉

涯,中國球迷從全國各地趕赴北京,只為見佐敦一眼。

■丁雅瑩榮膺青運會女子跳台跳

專業房屋檢驗公司

白蟻 地基 屋頂 泳池

水電 結構 空調 霉菌

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

霉菌檢驗執照IESO #12128

收費合理

備Supra Key

Richard Liu

832.434.4999 (手機)

碩士土木工程師 ail: richliu222@gm

水冠軍。 香港文匯報福建傳真

(英雄),唱進了無數球迷的內心深處。2004年,NBA中國賽的元

11年後,佐敦再次來到中國,除了"Air Jordan", "飛人"身 上的另一個標籤是黃蜂隊老闆。他所到之處,都有球迷歡高分貝的呼

前中國"欄王"劉翔在NBA中國賽上海站活動中與佐敦見面後

13歲小將奪靑運跳台金牌

牌。接下來丁雅瑩會將訓練重四。

高佐敦的大駕光臨,令這項被"冷落"多年的賽事再次成為傳媒爭相

分,以小分7:4先下一城。第二盤,梅利在第

發球局,最終梅利以6:4扳回一盤。

現,認為自己的狀態不錯。他 説: "我從後半場接球非常乾

淨利落,我也沒有太多的非受 破性失誤,我覺得我有時做了

一些錯誤的判斷,我抽射的落

點在一些關鍵時刻應該選得更

好,但是你知道有的時候如果

我丢了幾個破發點,我就能夠

祖高域再秀中文"福"

對於衝擊世界第一,梅

利坦言: "在巡迴賽中誰不想

成為世界第一呢?今年我有希

望年終排名世界第二,這是我

最高的排名,但我不希望僅此

打出好幾個好球。

上海大師賽高歌猛進。在男單第三輪爭奪中,世界排名第1的祖高域與第7

■梅利反勝伊士拿

艱難晉級。 路透社

錯。在趕來上海參加大師賽的途中,他做了一件一直 備。

界排名也已經滑落到第7,中網的決賽是西班牙人本 我。"

拿度如願乘高鐵:我喜歡坐火車

■祖高域七連勝F盧

路透社

比斯。

拿度的心情 件允許我按我的意志去練習。我現在的目標就是打好



各種疾患外傷與急診小電圖

713-779-3355

●Hands On 人工植牙Certified ●成人牙科 ●兒童牙科

HILLHOUSE MEDICAL GROUP

內科,外科,婦產科,家庭全科,腎臟病,高血壓專科

^{地址:}9889 Bellaire BLVD suite E202 (3RD Floor) 敦煌廣場百利大道入口處(東側)3 樓

家庭醫護訪視

服務內容

服務對象

堅固美觀,一次完成 ★最新隱形矯正,老少兼宜, 無需拔牙 ★最好品質的植牙材料 713-773-9621

Obama Care在內的各種醫療保險。 無保險病人有特殊優惠。

重症及急、慢性疾病需居家醫療護理及複健訓練。

具有老人保險(Medicare)及各種醫療保險。

註冊護士,物理、職能、語言治療師

電話: (713)271-6999

周一至周日

<u>專門治療</u> * 車禍、工作、及運動受傷 *頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹 劉書德 醫師 *坐骨神經痛、手脚麻痹 Dr. Eric S. Liu

中醫針灸 周身關節 肌肉疼痛

---- **營業時間** -

電話:713-484-7400 傳真:713-484-7405(通國、臺、粵、英語、接受各種醫療保險) 週一至週五 9:00am-7:00pm 週六上午請先預約

Clarewood Chiropractic Clinic



Jerry Tsao, M.D.

脊椎神經骨科

西醫正骨 物理治療 針炙復健

週一至週五 8:30AM-5:30PM 9:30AM-12:30PM

慈心家庭醫護中心 长期居家照顧 Advanced Healthcare 服務内容

愛心的居家護理協助,走路,運動,更衣,梳洗,清潔,洗衣, 用餐.烹飪等。 **좙**憆榝კ

各家長期護理保險(Long Term Care Insurance) 州政府補助保險(白卡 Medicaid) 電話: (713)271-8515 傳真: (713)988-6262

主治血尿,蛋白尿,水腫,腎結石;急慢性腎臟病,

·急慢性腎臟衰竭;血液透析,腹膜透析; 腎移植等。

診所電話:832-834-5226 傳真:832-834-5229

靜脈輸液,傷口護理,尿管、胃管及人工造管護理, 肌肉及皮下注射,物理複健。

傳真: (713)271-7002

7001 Corporate Dr. Suite 306-A, Houston, Texas 77024



One of the Best

獲美國糖尿病高質量治療認證| 獲藍十字, 聯合健保 "Preminun" 醫師認證 • 診所環境優良, 設備先進齊全, 治療方法可靠, 準確, 多樣化。開業十年無差錯 獲得眾多好評。有更全面的檢查項目,並有不同的專科醫生住診。 ● 高血壓, 心臟病,甲狀腺疾病,糖尿病,肝/腎/胃腸疾病,皮膚病,過敏,哮喘

婦科,小兒科,外科小手術,創傷,腰腿疼,關節炎,我們都能給你最好最安全治療 • 查體中心提供 VIP 全面檢查, 血尿化驗, 心電圖, 超聲波, 肌電圖, 中風檢查, 尿流 動力學,肺功能檢測,學生,工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三核 1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200(Dairy Ashford) 2505 Park Ave #B, Pearland, TX 77581

電話: 281-485-0334(Pearla

催然你有很多選擇,可是我們相信可以給你更滿意,更可蕭的治療○|門診時間:周—至周六 8:30am-5:00pn



門診時間

・精通中、英語 請來電預約 7850 Parkwood Circle Drive,#A-6 Houston,TX 77036

★皮膚活檢 ★骨質疏鬆 ● 體 檢 特 價 ■ ★婦科病 ★憂鬱症 ★糖尿病 體檢 + 化驗:\$95 ❶+女性婦科、宮頸膜片+\$45

★兒科病 ★高血脂 ❷+男性前列腺表面抗原 + \$20 ★常見皮膚病 ★老年癡呆

 ★感冒
 ★動物抓、咬傷

 ★咽喉痛
 ★尿路炎
 清創縫合

 ★鼻竇炎
 ★關節注射
 ★角膜異物清除

 1pm-7pm
 基國家庭屬學等資格認可屬的

 1pm-7pm
 基國家庭屬學等資格認可屬的

 本診所自2014年起,週四公休

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.



Xudong Xu, M.D.

Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 All Board Certified by ABFP

▲美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 ▲美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑 ▲ Texas Tech Universty 住院總醫師
▲ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
▲ 中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

▲Memorial Hermann Southwest Hospital主治醫師
▲Texas Tech Universty 住院醫師畢業
▲十餘年臨床醫療經驗 內科、兒科、皮膚性病科、婦科 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedici

地址: 9160 Bellaire Blvd, Suite E(惠康超市東側警察局隔壁) Houston, TX 77036

急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種

: 713-995-8886 傳真:713-270-9358

周一至周五:8:30am-5:30pm 周六:8:30am-4:00pm

門診時間

皮膚及過敏疾病證書 傷口護理以及高壓氧治療證書 为科全科 同濟醫科大學醫學博士 Qingguo Tao, MD, PHD 二十餘年臨床經驗

醫療服務: ◆高血壓、冠心病、糖尿病、心肺胃 ◆住院治療 腸脾腎、貧血、感染、過敏等疾病,◆沒保險及學生優惠 ▲ 隨到 隨看,毋須等候

♦ Memorial Hermann Southwest Hospital Tel:832-831-6140 可事先於網路預約掛號: www.qtaomd.com

門診時間:週二、三、四、六 9:00am-6:00pm 地址:9600 Bellaire Blvd., Suite 200, Houston, TX 77036 (王朝商場二樓)

歡迎電話

預約查詢

9750 Bellaire Blvd., #180 Houston, Texas 77036 (黃金廣場内) Tel: 832-834-4812 ★20餘年臨床經驗 ★北京醫科大學畢業.教授

內科.家庭全科.高血壓.糖尿病 E2 腸胃,甲狀腺疾患,關節炎 年度體檢,婦科檢查,疫苗注射 心電圖,肺功能,血尿化驗 外傷,急診,外科小手術

栗懷廣 醫學博士 Huaiguang Li, M.D.Ph.D

★ Memorial Hermann Southwest 主治醫師

泌尿專科 何秀鈞醫師

Ming-He Huang MD, PhD 美國哈佛大學心臟科博士後 兼休大藥學院教授 / ●前UTMB心臟科副教授 ●St.Luke醫院主治醫師 | 主治: 冠心病 高血壓 高膽固醇 心慌 氣短 胸痛 心前區不適 各種心血管疾病的治療與預防

中國城 週三、六 9:00am-5:00pm 713-771-6969/281-534-860 9600 Bellair Blvd., #202, Houston, TX 77036 (王朝商場二樓) 明湖城 週一、四 9:00am-5:00pm **281-534-8600** 501 Freeway South, Suite 106, League City, TX 77573

Chris Xiaoguang Chen, MD.PH.D, FAAC · 現任西南區各大醫院駐診醫師 電話: 281-313-0288 傳真: 28I-3I3-0008 · 德州大學醫學院心臟專科

(設備齊全 技術精湛 服務誠懇)

德州理工大學醫學院總住院醫師 • 湘雅醫學院醫學博士 地址:16659 Southwest Freeway, Suite 101, Sugar Land, Texas 77479

· 美國心臟學院院士

· 美國內科心血管專科特考文憑

美國心臟核醫學學會特考文憑

(中英文應診) DR. DAVID S.C. HO, M.D. 主治 心肌心瓣膜病、心力衰竭、心律失常、冠心病、動脈硬化、高血壓、高膽固醇等疾病 **腎移植,攝護腺疾病** ,腎,輸尿管,膀胱疾 病. 男性性功能障

> 我們接受 Medicare 及 Medicaid 接受保險 Medicare & Medicaid **★**SCURLOCK TOWER Houston, TX 77030

德州大學醫學博士 德州惠科緊師執昭 6560 Fannin, Suite 1554 任教德州大學醫學院及

调六:9:00AM-4:00PM 週日接受預約

黄錦河 醫學師1

Xun Mao, MD

周─至周五 9AM-5PM

713-773-1115

周曉東 婦產科醫生

Xiaodong Zhou, MD

Pearland, TX 77584(位於梨園)

路

接受政府及各種醫療保險

百利大道近6號公路

281-988-0088

7500 Beechnut #225 Houston, TX 77074 Chun Xie M.D.

中山醫科大學全科畢業

路易斯安那州立大學內科住院醫師

美國內科與腎臟專科特考文憑 西南區各大醫院主治醫師

二十多年臨床及科研經驗

Southwest Kidney & Hypertension Specialists

各種急慢性腎臟病、急慢性腎功能衰竭、糖尿病腎 病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、 電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體 檢查、血液透析和腹膜透析(洗腎)、腎臟移植淅前滾治理。 謝醫師通英,國,粵語,客家話

大學西南醫學中心腎臟專科畢業 中國城地址:9440 Bellaire Blvd. S#216, Houston, TX 77036營業六天 Tel: (281) 501–9808 Fax: (281) 501–9789 西區醫院: 12121 Richmond Ave. #103, Houston, TX 77082



& Foot Surgery www.beltwayfootclinic.com 接受各種保險和醫療卡

9515 Bellaire Blvd., #B ouston, TX 77036 (位於中國城)

Tel: (713) 988-4848 診症時間:星期二、五、六(單周)

Podiatric Medicine 難眼、運動受傷、骨折、拇趾囊腫、 ★可週末或上門應診 麻痺神經痛、傷口發炎、抽筋痙攣 風濕關節痛、平板足。 2234 Shadow Creek Pkwy, #1102

經驗豐富 手術精細 設備齊全

臉部整形 美容專科 醫學博士 Tang Ho, M.D., M.Sc. UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

中國城門診中心正式開張 歡迎事先預約 ◆約翰霍普金斯大學醫學院 Email: utfacialplastics@uth.tmc.ec 醫學博士 ◆貝勒醫學院耳鼻喉頭頭部 電話: (713)486-5019(中文) Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu

1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病 **主** 2.去眼袋手術及淚溝填充注射。 治 3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋 瘦小腿、瘦臉。 4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻 地址: 9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036 (恒豐大樓七樓) 通國、英語 垫下巴、去法令紋。

Tel: (713) 340-3030 診症時間:星期一、四、六(雙周)

6400 Fannin St., Suite 2700 Houston, Tx 77030(醫學中心内) Fax: 713-383-1410 website: www.ut-ent.org



Houston TX 77036

713-270-8682





pn Pan, DPM, Foot Specialist
甲溝炎、拇趾囊種、腳跟痛、灰趾甲、香港腳、腳 皮膚病、
即時大火物 受傷、成人及小兒平板足、各種發炎痛症及兒童腳病 專精量身定做腳墊,甲溝炎根除手術

中 9896H Bellaire Blvd 流 14403 Bellaire Houston TX 77036

接受政府及各種醫療保險 電話:713-270-8682



買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速

◆中國城賺錢餐館生意出售,地點極佳,多年老店,生意很好,2500呎,接手即可營業,意者請洽 Toby

◆糖城精華區,一層屋3房2浴,1821呎,格局方正,交通便利,2分鐘至6號與59高速,售\$218,000

◆西北區 Shoping Center, 100%出租 化地 60,231 駅 · 2003 年建·高報酬 8% · 售\$2,980,000 ◆糖城 RiverStone · 新房促銷 · 地點好 · 送\$35,000 upgrade · 機會有限 ·

◆休斯頓北邊位45號,投資良機,50個單位公寓/Motel混合出售,100%出租,超高報酬12%,

◆休士頓南部,距離Hobby機場1 Mile,2萬呎倉庫出租,可分隔,短期可議,租75¢/呎

USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

★4房3浴,湖邊,David Weekly Home,3000呎,售\$258,000,樓下全新實木 寬地板,全新內外冷暖氣,油漆,屋況絕佳 ★4房35浴,後院湖景,交通便利,近小學,樓下木板,300呎,售

李惠娜 Grace Liu 最佳投資

Excellent Properties

★密蘇里市,3房25浴,樓上遊戲間,全新油漆,2550呎,售\$153.000,

直線: (281) 265-1288 手機: (832) 618-2828



'嘗試一下中國的高鐵是我一直夢寐以求的事 因為在比賽中無法控制好自己的情緒,這是他要面對

拿度本賽季並沒有獲得太多重量級的冠軍,世 比賽中去,希望明年能看到一個更加成熟自信的

■南京爭辩游泳世錦客,無疑對 中國泳將利好 國際泳聯執行主席馬庫萊 際泳聯決定在即將開始的最新 賽)這個事一度被擱置,沒人

在迪拜舉行的 2021 和 2023 年 地。 於11月8日在迪拜開會並投票 在接受《南京晨報》訪問時表 待南京的。 選出這兩屆世錦賽的舉辦城 示: "(申辦)是有此事,確

2017年游泳世錦賽原定在 游泳世錦賽,但還會開會進行 墨西哥的瓜達拉哈拉舉行,由商討。 於油價下跌引發的金融危機, 泳聯將2017年世錦賽,交由匈 的。後來,中國泳協向國際泳 牙利的布達佩斯舉辦。而韓國 聯提到了南京申辦游泳世錦賽 目前,中國只有上海於2011年

斯庫日前在新加坡透露,多 一期會議上,投票決定2021、 去管了。直到現在,國際泳聯 哈、福岡和南京將參與下月初 2023年兩屆游泳世錦賽的舉辦 又找到我們。因為其他幾個城 市申辦的意願都不是很強烈: 游泳世錦賽申辦。國際泳聯將 南京體育局一位知情人士 所以現在國際泳聯還是比較期

張雄曾是中國游泳走向輝 切地説,我們的目標是2021年 煌的金牌教練,培養出中國第 一個游泳世界冠軍林莉,在中 國游泳界基有影響力。不過今 "其實(申辦)這件事, 年5月,張雄因涉嫌嚴重違紀 瓜達拉哈拉放棄了舉辦。國際 是原南京體院院長張雄提出來 被帶走調查。

游泳世錦賽每兩年一屆:

資料圖片

的光州,之前已經獲得2019年 的意願。"該人士透露:"張 主辦過游泳世錦賽。 游泳世錦賽舉辦權。於是,國雄出事之後,(申辦游泳世錦 ■香港文匯報記者 陳曉莉

> 電話熱線: (832)335-3207





10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036 713-417-4540 代辦房地産貸款 713-778-0110 商場住宅倉庫租售管 ellaire & 6號,新裝修、空調、花崗岩廚房枱面,3房2浴,地板,地磚,售\$133,900



Email:perryhu8@yahoo.com 資深房地產經紀人,爲您爭取最高權益,助您投資致富 新舊住宅房屋買賣、銀行政府、查封房、建築商存貨大特價 商業地產、購物商場、商業大樓、倉庫廠房

土地開發、農場用地、公寓旅館、餐館商店 大型 Buffet 中餐館出售,生意好近達拉斯,另位於休士頓黃金商業地段中餐館老店 出售,生意穩,售12萬 . 社區旅館,生意好,收入高,28房,僅售28萬。

3. 西南區,靠近中國城,10分鐘車程,兩層樓房2仟多呎,主臥房在樓下,售18萬。 PERRY HU 胡 中 平 過期 大國、學語及自由語 4. 全新房子 katy 學區,10 & 6 交界,4 房二層樓,主臥樓下。



*97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八 林啟昌 K.C.LAM 281-26KCLAM 或 281-265-2526

ス

加州醫院足科專診醫師

德州東南紀念醫院足科手術醫師

2015年10月16日

選舉登記前被換下的傳說己久,沒

洪都沒答應,他又說為了黨的前

途,他願意承擔參選的重責。他既

不一開始就投入?現在來一個窩裡

反,弄到人心惶惶,搞得烏煙瘴 早知今日,何必當初,國民黨

的主席一代不如一代,看了真令人

洪秀柱當初拋磚引玉,沒想到能 順利過關成為國民黨的總統候選

人,這本來是國民黨逆轉勝的天賜

良機,但國民黨內沒有「蘭帕」的

所謂大枷們,見不得洪秀柱這塊磚

的飛翔超越,產生了嚴重的「寧給

外人,不與家奴」的敗家子心情,

這樣的內鬥內行的黨,不亡者幾

黨就開始做假民調來傷害她,沒有

忍辱負重 将計就計

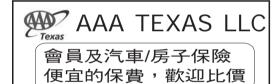












莊嘉銓 Bernard Chaung chaung.bernard@aaa-texas.com EL(713)927-6800 (713)284-6243

311 Katy Frwy, Ste E, Houston, TX 77024



Fixed and Adjustable Cash Out / Home Equity Lo

ew Purchase / Refinance ree Pre - qualify Zero Closing Cost Loan ow Down Payment Loan

Mortgage Broker

95% No MI FNMA Loan www.mortgage-alliance.com Office: 713-777-1377 Fax: 281-656-5360 7001 Corporate Dr., Suite 268, Houston, TX 77036 SUTHERIAND Sutherland Mortgage Services Inc. ss Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+]擁有四十二州貸款許可執照,代理二十一家貸款銀 購屋貸款/ Purchase

住屋重新貸款/ Refinance 政府購房首付款補助/ DPA **商業貸款/Commercial** Jeng Y. Ling (C) 713-560-1106 (O) 713-579-7225

凌徴場 (F) 866-276-7852 (F) 281-605-4377 A+ 貸款經紀人 JENG@SUTHERLANDMORTGAGE.COM WWW.SUTHERLANDMORTGAGE.COM 5959 Corporate Drive # 3000 Houston, TX 77036

商業 汽車

www.suecheung.com 手機: 832-279-1101 Fax: 281-969-8696 Tel: 281-969-8281 免費估價!價錢最佳!] 保险 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459

AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司,如:Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progress

所有保險項目:汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898 註 加1人衣



Jason Yeo Allrisc Insurance Agency 6918 Corporate Drive Unit B1 Houston, TX 77036 iason@allrisc.com

"Ask me about the **AARP Auto** Insurance Program

利息最低

from The Hartford¹. Now available in your area! This auto insurance is designed exclusively for AARP members - and is now available through your local Hartford independent agent Call Today for your FREE,

如今正在您的地區推出 該項汽車保險專為 AARP 會員 量身打造,現正透過當地的 Hartford 獨立代理商推出! 現在致電,即可獲得免費的無

713-777-6000

Allrisc Insurance Agency

「向我瞭解 The

Hartford 的 AARP

汽車保險計畫1。」

eneral purposes of AAPP, AAPP membership is required for Program eligibility in most states. Applicants are individually underwritten and some may not qualify. Specific features, credits, and discounts may vary and may not ates in accordance with state filings and applicable law. You have the option of purchasing a policy directly from The Hartford. Your price, however, could vary, and you will not have the advice, counsel or services of your indi In Texas, the Program is underwritten by Southern County Mutual Insurance Company, through Hartford of Texas General Agency, Inc. Hartford Fire Insurance Company and its affiliates are not financially responsition products underwritten and issued by Southern County Mutual Insurance Company.

免費詢問

免費估價

精通:國、粵、英、越、潮、臺語

營業:星期一至五 9AM-6PM

星期六 9AM-2PM

Annie To

●初學者,年青駕駛者,有罰單

特别專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅

其他服務項目:公證、公司轉讓、交通安全講課

和車禍者, 價比別家更優惠 ●屋主、兩車以上、續保、良好記錄 者,保價特優 房屋保險

●新房子(15%),防火保安系統 (_20%)沒不良記錄或車子同 一家公司保價特優 健康保險

●最好的保費 ●完善的保障 ●多家A級公司 ●比一下就知 商業保險

● 餐館、旅館、購物中心、辦公樓、勞工 保險等等, CGL, BONDS, 商業車, 公寓等等,各類商業保險價錢特優 我們服務德州已超過25年了!)

Sam's Insurance Agency 713 777-9111



Houston, TX 77036 (王朝對面)

9515 Bellaire Blvd., #A SAM SHUM 学偉文

CPA, MBA, CPCU

新綠卡持有者 讓我們的專業 人士協助你申 請奧巴馬健保

衹要你附合以下

條件,你還可以

因失業或被現有公司健保

因離婚失去現有健保計劃

有資格申請:

從別州移居到德州

新生小孩

計劃終止

安利保險 BlueCross BlueShield of Texas 還未申請奧巴馬 健保人士注意!!

保你錢包



代理各類人壽/投資計劃: 定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

Christine To / 蘇電袋 請立刻電話查詢有關詳情 713.777.6000



外州 1.800.700.5137 傅真 713.777.6080 一 精通: 國、粵、英語 星期六 9AM - 2PM 6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036





投稿信箱: uschinaforum138@gmail.com **半** http://www.us-chinaforum.org

中美論壇社 主編 刊頭設計 劉學武 社務委員:劉 冰 張紹遷 周友道 傅建烈 水秉和 張一飛 陳立家 每星期六出刊 陳憲中 馬在莊 佟秉宇 范湘濤 張文基兼社長

第114期 推進中美相互瞭解合作 促成海峽兩岸和平統一 倡導和諧平等多元世界

有所落差。故要換柱,由他來上。

慘敗?慘到黨內諸玉沒有一個人出

回中國國民黨的堅定主張,不要在 「不該妥協的地方妥協,不該退讓 極統一」,主張行憲,是妥協退 讓?說是中國人,與中國國民黨有

洪秀柱因敢講堅定主張,故被提 名總統候選人,受到極大的支持, 那這些起初支持她的人,難道是違

得道多助,而能勝出,故不必考慮 那「非主流」、「假主流,實偏 是要與老路線妥協,還是要照顧台 獨、愛台灣、天然成份的民意,還 是要做全民總統。這兩派意見就亂

觀察過去幾十年的歷史,我們知 道,國民黨沒有屌。或者說,有也 任了。可是,你或許 以爲哪些躲躲 從蔣經國死後,有哪一位國民黨的 大佬們硬過?他們一個個乖乖地, 俯首帖耳地被李登輝趕下臺,包括 所有胸前排滿了勛章的將軍們。真 正有點膽子的是連戰, 他就敢不顧 鼠輩們在他背後說三道四,毅然去

當然,不單單國民黨如此,民進 黨也不過是五十步與百步的差別。 民進黨對國民黨硬得起來,因爲它 解,如果沒有美國授意,他們會這 民黨的懦弱具有特殊的瞭解。必須 不會的。 美國爲什麼會授意呢?因 承認,施明德是位硬漢,所以像李 爲,洪女士提出了美國不能接受的 登輝和陳水扁這類依附美日的敗類 政治主張,那就是中國的終久統 就不能容忍他

是非常容易理解的現象:當男人都 屈以外,誠懇地對國民黨說:反正 沒種的時候,鐵娘子就出來擔當大 你們是完了,何不硬TMD一次!

硬不起來。你們不妨回憶一下,自 藏藏的男人會被她的勇敢氣概所感 來一次?那你就大錯特錯了。他們 的反應是始而猶豫,然後有點慚 愧,但是接下來就覺得,他們雖然 沒種,但是欺負一個女人,他們還 是有點辦法的。他們人多勢衆嘛! 我們要對國民黨說:你們這些男 人丟臉啊!真的是恬不知恥啊!

但是,我們仍然需要更深切地瞭 是跟國民黨鬥爭之中成長的,對國 樣不知羞恥地做這種下流勾當嗎? 一。所以,不要存著任何幻想。臺 就在國民黨懦弱到沒有人敢出來 灣的命運就跟巴勒斯坦一樣,是操 競選的關頭,洪秀柱挺身而出。這 在美國手中,我們除了為洪女士抱

領大家唱「中國一定強」,她的競

秀柱稱《憲法》是終極統一有什麼 在最大的問題,就是已經失去黨 魂,把三民主義丟棄,不敢承認自 己是『中國人』。

洪秀柱是中國國民黨的花木蘭 呼群保義,當仁不讓,表現十分壯 烈,令人敬佩

想到會從謠言變為事實;朱立倫公 調,卻指出洪只有12%支持率,為 開承認,他已兩次勸說洪退選,但

開什麼玩笑? 聽到換柱第一個 閃過腦際的聯想便是"偷梁換柱", 典型的宵小行為! 豬現在點頭說 願意出來,前幾個月幹嘛去了? 這個小混混除了個子比洪秀柱高點 兒之外,不論治國理念,個人擔 當,領袖氣質,哪點兒比得上洪秀

樣有情有義又有能力的人都不好好 支持。那些立委候選人自己選情不 好,不自我檢討,反賴洪秀柱。整 個黨沒有理想,派系多,內鬥不斷 (馬王之鬥還在發酵), 更嚴重 的是心裡想著的也是獨立。不管你

、,他們準備請「鬼」拿藥單為國 尽黨治病,這個病人豈有不死的道 走出來的。據洪秀柱競選團隊自

有7%,是可以一拼的。當年謝長 £競選高雄市長時,最初民調只有 吴敦義的三分之一,選舉結果居然 了贏家,還有杜魯門和杜威的例

 \sim 佟秉宇 \sim

叫他"獨台"也好,或者是呂秀蓮稱 之為的"華獨"也好, 反正是想獨 立, 可惜又不敢明說, 可憐亦可

我希望在台灣的人都看清楚 7,台海兩岸這組矛盾的解決是 從屬於中美兩國大國博弈這組矛 **盾的發展而定的。奧巴馬九月底** 上,支持一個中國政策。列位

黨不知團結對敵,李宗仁爭奪一把 手,以為自己可以和中共一較高下, 沒想到自己兵敗如山倒,滄惶亡命 海外;結果還是靠蔣介石復出才保 住在台灣的中華民國。小豬哥,你 以為你參選會比洪秀柱的票多? 魄」,糊裡糊塗的「才華」,筆者 敢斷言:你如果參選,得票一定很 慘,國民黨肯定會消亡在你手裡:

宋代皇帝殺了岳飛,才造成南宋 滅亡;明朝皇帝殺了袁崇煥,才造 成明朝滅亡,今天的國民黨踐踏傷 害了忠誠的洪秀柱,明天又會是-個什麼樣的後果呢....?

走筆至此,國民黨正式換柱的消 息已經公開,除了為拄柱妹憤憤不 P外,還是建議她將計就計,忍辱 負重,不但不能退黨,而且要全力 輔選,培養自己在黨內的實力,做 好在國民黨在這次大選失敗後,借 勢競選黨主席,再帶領國民黨浴火 重生,讓這個百年老店重新出發 看看是否還有一線生機。

再平衡,美國左思右量之後很有可 能就犧牲了台灣這個小老弟。這樣 的前例不勝枚舉,別說台灣這小老 弟了,就連歐盟裏的大國也照樣訪 賣就賣。歐盟國家也不是傻子,在 亞投行事情上,呵呵,對不起了

對菜及民進黨進一言,為台灣老 百姓的福利著想,把兩岸關係搞好 '皇民"牽著走,要知道,大陸與真 "皇民"也好,假"皇民"也好,是敵 我矛盾,其他的一切問題皆是人民 內部矛盾,都好說!再過幾天便是 雙十國慶,在此謹賀!

10/6/2015 寫於洛杉磯

在離明年一月大選只剩三個月 大選,也將失去對立法院的多數 裂,也將迫使大陸改變多年來不 成功的對台政策,必將嚴重衝擊 兩岸,東亞和中美關係

洪秀柱是國民黨內極少數有理 想,有擔當,有熱情,有能力, 正直的,敢於犧牲奉獻的黨員 九合一選舉大敗後,黨內「大 佬」無一敢擔當出戰藝英文的任 務時,她勇敢的承擔挑戰,並以 清晰的理念得到基層眾多黨員的 支持。 她清楚的認識到馬英九執 政的唯一亮點就是兩岸關係,而

朱立倫和國民黨的兩岸政策是什 麼呢? 能得到大陸的認同嗎? 從 國民黨強烈打擊連戰,因為他為了 銘記歷史緬懷先烈參加大陸舉辦的 紀念抗戰勝利70周年活動就可看到 端倪。 連先生是兩岸和平關係的 締造者也是將來兩岸和平合作的重 要管道之一,李登輝呂秀蓮打擊他 是不足為奇,然而馬英九和國民黨

> 和平合作的勢力! 因此換柱事件 輸家。 如果換柱失敗,他這個主 應該向普金學習

為什麼要這麼做? 誰受利? 當然

是海內外不願意看到兩岸人民走向

換柱」的內鬥,不管基於什麼理 打敗蔡英文的唯一機會就是將選戰 立委選舉中大敗,屆時不僅他的政 由這都患了兵家大忌。這顯示出 聚焦在兩岸關係和臺灣前途上。 治生涯提前結束,國民黨也將領

> 多年來大陸的對台政策圍繞在 向國民黨主導的利益團體讓利,F 效不彰有目共睹。 統一戰線是以 往共產黨成功的三大法寶之一,然 而過去二十多年的統戰卻不成功 為什麼? 一個沒有旗幟指引沒有 理想號召,僅靠吃飯,喝酒交朋友 人士必將重組一個新的少數政黨 他們才是大陸應該全力支持的周 友,因為指引歷史走向的永遠是少 從個人角度來看朱立倫將是最大 數人! 在維護民族利益方面大陸

Maintaining Empire in War versus Sharing Power in Peace

John Glaser, Media Relations Manager, Cato Institute, in his recent article, "The US and China can avoid a collision course – if the US gives up its empire", published in the Guardian, (5/28/2015) stated bluntly what many political analysts didn't dare to say. Glaser has four years experience as an editor; five years experience as a writer/news reporter; also expertise in international relations; well published (CNN, Newsweek, The Guardian, The Washington Times, The National Interest, Reason, The Huffington Post, The American Conservative, The Daily Caller, Future of Freedom, Bleeding Heart Libertarians, and Young American Revolution) and appeared on TV/Radio (Voice of America, Al Jazeera, Russia Today/RT America, Free Talk Radio, The Scott Horton Show, Don Griffin Show St. Louis FM, among others). Granted Glaser has an anti-war background but anti-war is no more a sin than pro-war is heroism. Evidently, Glaser in his professional work has well read in the

field of international relations. He cites the following to support his conclusion: Harvard Professor Graham Allison: "in 12 of 16 cases in the past 500 years when a rising power challenged a ruling power, the outcome was war.' Chicago University scholar John Mearsheimer, a theorist on

hegemony: "China cannot rise peacefully." Political scientists Andrew Nathan and Andrew Scobell: "Beijing sees America as the most intrusive outside actor in China's internal affairs." Foreign Policy commentator, Robert Kagan: "US hegemony makes us safer and richer, but also that it bestows peace and prosperity on everybody else. If America doesn't rule. goes his argument, the world becomes less free, less stable and less safe.' However, many political scientists dispute this claim. For example, in his book. Pathologies of Power, Christopher Fettweis wrote: "The international system, rather than cowering in obedience to American demands for peace, is far more "self-policing." International relations theorist Robert Jervis has written: "the pursuit of primacy was what great power politics was all about in the past" but that, in a world of nuclear weapons with "low security threats and great common interests among the developed countries", primacy does not have the strategic or economic benefits it once had." Another International relations theorist Daniel Drezner contends: "the economic benefits from military predominance alone seem, at a minimum, to have been exaggerated"; that "There is little evidence that military primacy yields appreciable geoeconomic gains"; and that, therefore, "an overreliance on military preponderance is badly

Mainstream and Organic Views Dr. Wordman

Glaser's conclusion is that the struggle for military and economic primacy in Asia is not really about our core national security interests; rather, it's about preserving status, prestige and America's neurotic image of itself. - pretty dumb reasons for risking war. The dire predictions of a coming US-China conflict may be wrong; China's economy may slow or even suffer crashes and the US's economic and military advantage may remain intact for a few more decades. Both countries are armed with nuclear weapons. There's little reason to think the mutually assured destruction paradigm that characterized the Cold War between the US and the USSR wouldn't dominate this shift in power as well. So he concludes why take the risk, when maintaining US primacy just isn't that important to the safety or prosperity of Americans? Knowing that should at least make the idea of giving up 'empire' a little easier. Glaser's views are endorsed by a few commentators: "The US troops based abroad are not there to defend the U.S., they are there to keep the host countries to be pro-

After reading Glaser's article, one comes away with the conclusion: It is not necessary to maintain an 'empire' and behave like an 'empire' in order to deal with a rising China! The U.S. military supremacy still leads China for decades, perhaps even longer if China could not maintain her rapid rise continuously for the next couple of decades. If we would examine this issue from the point of view of economics, the 'empire' strategy makes even less sense. Maintaining an 'empire' with military primacy is very costly. Under the 'Pivot to Asia' policy, rebalancing the U.S. presence in Asia calls for increasing more naval power to Asia Pacific, enhancing more military bases there and to sign up more military alliances with Asian nations. The U.S. has been relying on Japan to pay for the US troops stationed in Japan. This gives Japan a 'leveraging right' to act more on Japan's interest rather than on the U.S. interest. For example, the U.S. maintains a neutral position on the sovereignty issue of the disputed Diaoyu Islands between China and Japan. The U.S. wishes Japan not to stir up the pot to provoke China by scheming to purchase those

islands. However, Japan rather wishes to get her money's worth by demanding the US-Japan Mutual Defense Treaty to cover those disputed islands specifically. Obviously, Japan's behavior raises tension in the East China Sea and makes the U.S. 'empire status' strategy more offensive.

The local citizens' opposition to the \$8.6 billion relocation and renovation of a new US military base in Okinawa is another challenge to the 'empire' model. Insisting of maintaining a US military base against the Okinawans' wishes in the name of Okinawan's security concern is extremely difficult to justify. The recent promilitary expansion policy of the Abe Shinzo administration not only does not help the Okinawa military base issue, it also adds a dark cloud over the US 'empire' image. As far as Asians are concern, if the presence of American military were genuinely for maintaining Asia security, it would be welcomed. But it would not be accepted if the presence of the US troops would actually raise tension in Asia. This feeling is not only seen in the ASEAN nations but also shared by Australia. When the U.S. would shoulder all the cost of maintaining her 'empire' model, the hosting countries of US military bases and US military alliances perhaps would accept the model. But if the Asian nations were required to pay for those costs or coerced to purchase the second tier US military weapons, the 'empire' model became another matter. The good Asian political leaders would be under the guidance of their people to re-evaluate the Asian security issue.

China's rise may be perceived to be posing a threat to her Asian neighbors, but her trade relations with them also tell them they need China as much as China needs them. China's recent assertiveness in dealing with her sovereignty (in East and South China Seas) was to a large extent triggered by her neighbors' own initiatives, be it by open vocation (arresting fishing boats for instance) or sneaky occupation and land reclaim on nearby islands. It is natural that all nations are mouth-watering over energy and fishery resources around those small islands and their surrounding sea areas. However, there is easier and simpler win-win solution for getting those resources by collaboration. As a large country with rapid development, China is in the position to lead such collaborations. China's 'One Belt and One Route' economic development strategy seems to pave a mutually beneficial way for Asian countries to work with China. There is hardly any reason for the U.S. to oppose that approach. On the contrary, it would benefit the U.S. to take an advanced developed country position to offer technological and financial assistance needed for the Asian development. It would be a far better 'empire state' image than coercing small nations to purchase her weapons and/or support her

ス

德銀預計上季虧損近70億美元

議削減或取消2015年的全年分紅。德銀 幅減記

減記不可避免

德銀錶示,減記中國華夏銀行股 變化。 份主要是基於對其最新估值。法律訴 訟費用約爲12億歐元,其中絕大多數 不能免稅。正考慮減少或取消2015財

德銀是德國最大的銀行。但近年 構。5月,流動性問題繼續困擾德銀, 德銀表示,此次大規模的減記是基 年普通股分紅。除去上述一次性減記 來,在盈利能力、股價、資本充足率 於是其宣佈了80億歐元的股票銷售計 2.3萬人,佔全公司崗位近四分之一,主 於監管相關的商譽減值準備,預期發生 外,德銀在三季度的虧損約爲4億歐 等方面,都落後於同行。德銀一直在 劃,折扣高達30%, 的費用將嚴重影響 2015 年第三季度盈 元,共計虧損將可能達到 62 億歐元。 努力增加零售銀行分支郵政銀行的收 行規則、極低的利率環境、激烈的競 嚴厲警告,該行需繼續增加一級資本以 右。這一改組整頓計劃正在得到首席執 但德銀強調,商譽和無形資產的減 爭,使德銀在零售銀行上的計劃難以 支撐其資本結構。4月,德意志銀行在 行官 John Cryan 的最後敲定,他在7月

規模的減記,預計在今年第三季度該公 求、處置零售業務分支郵政銀行、減記 影響。德意志銀行目前預計第三季度普 年,雷曼在宣佈巨虧39億美元後的一星 鉅額負債。6月5日,希臘沒能按時支付 司的虧損可能會達到62億歐元(約合 所持華夏銀行19.99%股份(市值約6億 通股一級資本率約為11%。以上情況仍 期內,就申請了破產保護,德銀目前的 IMF本息,該國的債務違約風險非常嚴 69.9億美元)。德意志銀行董事會將建 歐元)、12億歐元法律訴訟,使德銀大 均屬估測,德銀本月下旬將正式公佈三 處境很危險。德意志銀行在最近一年多 重,這對德意志銀行有很大的影響。6

2014年4月,德意志銀行被迫撥出 評級至BBB+,距離"垃圾"級只有三 -級資本15億美元,以支援它的資本結 個級別

美國和英國監管當局關於其LIBOR 操縱 時曾承諾將要降低成本。



有度數的游泳鏡 或太陽眼鏡 特價 45.00 / 副

接受Medicaid免費配鏡

經濟型全副28元,買鏡片送鏡框

營業時間: 週一至週六10:30-7:00(週三休息), 週日1:00-6:00 地址:9889 Bellaire Blvd., #252 Houston, TX 77036(敦煌廣場內歡樂小棧對面

Eagle Eye

全新先進設備 醫術精湛周全 [a] Fax: 713-270-9188 診治各類眼疾 青光眼專執照 篇11:00am-6:30pm 鮑亞群 視學眼科博士 如兒視力保健 斜視弱視矯正 與星期日 12:00.

王鑫醫學博士 (Xin Wang, MD)

9999 Bellaire Blvd #370. Houston. Tx 77036 (恒豐銀行大樓三



我們可以提供你更有效,更準確,更安全 的治療。治療方法先進,多樣化。

雖然你已嘗試過多種辦法, 可是相信我們可以給你更好更先進的治療.

電話: **713-270-0909** 8:30am-5:00pm

CHIRO 1ST REHABILITATION, P.A.

脊椎神經物理治療科

改革性設計,最先進之技術不



Tel: (713) 771-8110 電話預約: 通英、國、粵、越、西班牙語 接受各種保險,老人醫療卡,沒保險有折扣

如非需要,可不經律師代辦一切手續

車禍、工傷、意外、

運動受傷、手術後復健[、] 老人風濕及各種全身痛症



Pediatric Specialist / RGP and Soft Contact Lens

Dr Ya Chin Bao (O D) 控制預防近視 精配隱形眼鏡 開網址 www.EagleEyeCtr.com

RICHARD T. HUNG, MD

713-795-5343 裝設數據式助聽器 耳鼻喉發炎 ● 請勿讓聽力不良損害您的人生 *耳鼻喉發炎 *鼻子堵塞 *過 敏 *聯力減退 *打 新 *聯力減退 *打 新 *聯力減退耳鳴、 動類等有關疾病

• 酷打電話給洪德生醫生詢價

Ear, Nose and Throat Head and Neck Surgery



當初 艱難的 我們辦了 姜南新聞日報

億

現在

我們把

Southern Chinese Daily News

累積起的

熱忱與經驗 匯成一產凝聚 華人的資訊中心



[281] 498-4310 (總線) 498-2728 (傳眞) 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com 日報網址:www.SCDAILY.com



家中小企業發展基金不是"舜費午餐"



"知道'中小企業發展專項資金'嗎?" "知道'國家中小企業發展基金'嗎?"

面對記者的提問,莊傑(化名)一問三不知,僅 有的一個答案還比較模糊, "新聞裏好像提過中小 會議的召開 企業發展基金,是這個嗎?"

莊傑是一家小型電商企業的負責人, "雖然企 業小,但從來沒想過申請什麼基金"

中小企業發展基金開始

發展基金遲到13年

期、初創期成長型中小企業發展

多吸引社會資本,激發中小企業"雙創"活力 按照設想,國家中小企業發展基金將設立理事 展專項資金,"用於促進中小企業服務體系建設,

中小企業生產經營困難,國務院強調"要加快設立

金支援處於初創期的小型微型企業等。'

但此後再無下文,直至9月1日,國務院常務

專項基金一統江湖

是推動大眾創業萬眾創新、有效應對經濟下行的一 的引導和促進作用, "專項資金建立部門共管、專家評 型中小企業騰飛構築了良好的政策環境

審、項目公示、追蹤問效的全過程協作管理機制,加強 國家中小企業發展基金,嚴格地說,是一個遲 績效評價及結果運用,實現資金分配的激勵和約束。"

現行的《中小企業促進法》自2003年起施行,新項目按照不超過相關研發支出40%的比例給予資助。 堅持對中小企業"扶開工,送一程"的發展理念 財政預算應當設立中小企業科目,安排扶持中小企 導基金運用階段參股、風險補助和投資保障等方式,對

業發展基金"的資金來源包括中央財政預算安排的 出。創業投資機構對"輔導企業"實施投資後,引導基

在此期間,不少地方政府也設立了類似扶持基 金,資金主要來自財政撥款,多爲政策補貼性質。

用擔保、融資政策等方面對中小企業保駕護航。

《國際金融報》記者調査,科技部主管、財 (津金融辦2010]114號)、《關於支援科技型中小企 代表了國家投融資機制的一次創新 按照《中小企業促進法》的表述,中小企業發的意見》、《天津市科技型中小企業認定管理辦法 財政部有關負責人表示,該專項資金採取市場化手 方案(2010-2015)》(津知發[2010]27號)等,通過 爲,從需求看,只靠600億的發展基金無法滿足中小企

向市場法則要效率

中國中小企業協會政策研究部最新數據顯示





正宗粤菜

二樓大型豪華宴會廳,大型舞台,可容納百餘席

精心承辦婚禮、壽宴、社團等各類型宴會

本海鮮酒樓常備各種生猛游水海鮮

珊瑚蝦、帶子、彩龍魚、游水石蟹、貴妃蚌、刀蜆、龍躉斑

此優惠只限堂食,Party、假日除外。

地址:11215 Bellaire Blvd.(位於香港城商場) 訂座電話:281-988-8898 歡迎預訂全年酒席、社團聚餐



時間,讓你咀嚼著生命中重要的每一步: 成功,不是擊敗別人,而是超越自己。還有誰會認爲我們是無根的一代? 你追求的到底是什麼?誰能給你這許多的慰藉? 你的女化鄉愁,綜合了五湖四海華人共同關心的問題 在讀者及客戶的支持下,以更豐富的內容, 使辟入狸的論析,帶給您更多的關心

中國人走過了太多的悲情藏月!

美南新聞日報 電話:281–498–4310・傳眞:281–498–2728 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072



3 281-498-1280 新推出超值特價菜

上骨菇 油牛龍鮮 鮮 雞 蝦羹 特別推薦

上油 骨肉湯 鮮雞

地址:11317 Bissonnet, Houston TX 77099



金針雲耳蒸雞

釀三寶

西汁蝦球

羊腩煲

Liquor Store

Fine Spirits, Wines, Beers, Sodas Cigarettes &Lotto

婚禮、PARTY及成箱購買給予特殊價格





